|  |
| --- |
| *PLEASE DELETE THIS INFORMATION BOX BEFORE SENDING THE LETTER**This translated letter is to provide families with important information related to their child’s 2023 free kindergarten program at your service.* *Use your service letterhead and include your name.*  |

ਪਿਆਰੇ ਮਾਪਿਓ/ਸਰਪ੍ਰਸਤੋ

**ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ 2023 ਦੇ ਮੁਫ਼ਤ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ (ਬਾਲਵਾੜੀ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ**

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ (ਬਾਲਵਾੜੀ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਲਈ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਨਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਮਿਲੇ।

**2023 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਕੇ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤਿੰਨ ਅਤੇ ਚਾਰ-ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫ਼ਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ – ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ $2,500 ਤੱਕ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁਫ਼ਤ ਕਿੰਡਰ (Free Kinder) ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬੈਸਟ ਸਟਾਰਟ, ਬੈਸਟ ਲਾਈਫ (Best Start, Best Life) ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਇੱਕ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।**

**ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮੁਫ਼ਤ ਕਿੰਡਰ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ 2023 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਕੇ ਤਿੰਨ ਅਤੇ ਚਾਰ-ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕਿੰਡਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਫੀਸਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।**

ਮੁਫ਼ਤ ਕਿੰਡਰ ਵਾਸਤੇ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ 15-ਘੰਟੇ ਦੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਤਿੰਨ-ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਜਿੱਥੇ 15 ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ) ਤੱਕ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਰਿਆਇਤ (Kindergarten Fee Subsidy) ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕੇਵਲ ਸੈਰ-ਸਪਾਟੇ ਦੇ ਖ਼ਰਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੀਸਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਵਾਜਾਈ ਅਤੇ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਖ਼ਰਚੇ)। ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਰਿਆਇਤ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗਤਾ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਨੂੰ www.vic.gov.au/costs-kindergarten 'ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਸਥਾਨ ਵਾਸਤੇ ਹਰ ਸਾਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਕੇਵਲ ਇੱਕੋ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

2023 ਵਿੱਚ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਲਈ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੇਵਲ ਤਾਂ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਵਾਸਤੇ ਮੁਫ਼ਤ ਕਿੰਡਰ ਭੁਗਤਾਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜੇਕਰ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਇਹ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

**ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਸਤਖਤ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ 2023 ਵਿੱਚ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਥਾਨ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।**

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਲੰਬੀ ਦੈਨਿਕ ਸੰਭਾਲ ਸੇਵਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਸ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਸਾਡੀ ਹੀ ਉਹ ਸੇਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਰੱਖਦੇ ਹੋ।

ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ

[INSERT SERVICE NAME]

ਮੈਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਬੱਚਾ 2023 ਵਿੱਚ ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਥਾਨ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰੇਗਾ।

|  |
| --- |
| ਸੇਵਾ ਦਾ ਨਾਮ:***Name of service*** |
| ਤਰੀਕ:***Date*** | ਬੱਚੇ ਦਾ ਨਾਮ:***Child name*** |
| ਮਾਪੇ ਦਾ ਨਾਮ:***Parent name*** | ਦਸਤਖ਼ਤ:***Signature*** |